

Traktor /
Motorkarren

E B R O

diverse

CH 4239 ..

INFORMATIONSKARTE

I

Nachtrag vom 07.03.83 in Bern - Ni

Gültig ab 01. Januar 1983

Neuer Importeur : TRACTOTECH, Hans Riethmann, Kantonsstrasse, 8852 Altendorf

Typenschein-Nr.:

CH 4239 01	CH 4239 03	CH 4239 05	CH 4239 07	CH 4239 09
02	04	06	08	

Art des Fahrzeuges Traktor / Motorkarren Fabrikmarke E B R O Typ 6 1 0 0 Typenschein-Nummer CH 4239 05

Hersteller MOTOR IBERICA SA, Barcelona (E)
 Erkennungsmerkmale "6100" auf Hersteller-Plakette
" . T6" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.
 Herstellerplakette links, unten an Verschalung über Kupplungspedal
 Fahrgestellnummer rechts, hinten seitlich am Hinterachsblock
 Motorkennzeichen "3543E" links, vorn oben auf Motorblock, neben Einspritzpumpe
 Hauptimporteur INTECH AG, Rocostrasse 47, 8832 Wollerau
 Geprüftes Fahrzeug 9T6 - 210818

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mech. synchr. mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände
 Anzahl Gänge 4 x 3 = 12 Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben, auf die Zwischenwellen bzw. Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, auf die Zwischenwellen bzw. Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Stockhebel
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor
 Marke PERKINS (E) Typ 6.354.3 (354 3 E)
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6
 Bohrung 98,4 Hub 127
 Hubraum 5792 Steuer-PS 29,5
 Leistungs-kW 76 bei U/min 2200
 PS 103 DIN
 Lärm-Nahfeld 92 dB/A bei U/min 2250 x)
 Schalldämpfer 1 Topf 610 x 210 x 116 mm
 Abgasprüfung Bacharach = 4,5 / SZ = 3,8 bei Md.max.
 Entstörung ---

Karosserie Traktor mit Sicherheitsrahmen od. -Kabine
 Anzahl Türen 2 (wenn Kabine) (OECD 0036/2)
 Sicherheitsgurten --- Rückspiegel 2/ (wenn Kabine)
 Unterlegkeil §) Zugvorrichtung V+H= Stecknagel
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze t 1 v --- M --- h ---
 Masse innen aussen
 Länge 4490 Achsabstand 2530
 Breite §§) (1931-2631) 2000 Doppelachse v --- h ---
 Höhe (Kamin) 2840 Spurweite v 1540 h 1570
 Ueberhang s --- Spurweite v 1427 - 1927
v --- 860 h 1427 - 2127
h --- 1100 Spurkreis l 8000 r 7900

Gewichte
 vorn hinten total
 Leergewicht 1850 2700 4550
 Nutzlast (inkl. 400 kg Zusatzgewicht vorn)
 Gesamtgewicht ---
 Fabrikgarantie 1620 5130 6750
 Reifengröße 7.50-18 18.4/15-34 (Varianten +)
 Ply / bar 6 / 2,8 8 / 1,4 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1850 5130
 für V max 25 30

Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 24,6 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 24 km/h
 bei 2250 U/min am Motor bzw. 650/1200 U/min an der Zapfwelle

5.

Ausrüstung	§)	
Fernlichter	C	(E)
Abblendlichter	A	(E)
Standlichter	R-S1	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)
Bremslichter	1	(E)
Richtungsblinker	v	1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v	s h 2+2= I (E)
Markierlichter	v	§§) s h §§)
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat, wenn Motorkarren	
Scheibenwischer	1/ wenn Kabine (Defroster) mit/ohne Waschanlage	
Warnvorrichtungen	HELLA el 20011 oder andere homologierte Modelle	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren	
Marke und Typ	E B R O	6 1 0 0
Typenscheinnummer	CH	4 2 3 9 0 5
Karosserie		
Plätze	total 1	vorn
Leergewicht	4550	Treibstoff D
Nutzlast	---	Steuer-PS 29,5
Gesamtgewicht		Hubraum 5792

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 24 km/h, M12, 1A 23,79 = 84 dB/A.
Nahfeldwert gemessen 100 cm ab Motorverschalung.
- +) Reifenvarianten : Hinten = 16.9 - 38, 8 PR, 5040 kg (1,7 bar), V-max. 30 km/h.
18.4 - 38, 8 PR, 5430 kg (1,4 bar), V-max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Höhe der Stand-, Schluss-, Stop- und Blinklichter technisch bedingt.
Bei Kabinenaufbauten sind die Sichtwinkel der Stand- und Blinklichter vorn zu beachten.
Unterlegekeil ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- §§) Eintrag im Fahrzeugausweis :
101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.
- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter vorn und hinten erforderlich.
- max. Breite auf öffentlichen Strassen 2500 mm.

ck